

ИНСТИТУТ ЗА ПОЛИТИЧКЕ  
СТУДИЈЕ с.р.о.  
Бр. 461/1  
18.11.2011. год  
БЕОГРАД

## ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

МЕЖДУ ИНСТИТУТОМ ПОЛИТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ В г. БЕЛГРАД,  
РЕСПУБЛИКА СЕРБИЯ

И

ИНСТИТУТОМ ФИЛОСОФИИ РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК (ИФРАН), г.  
МОСКВА, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

Институт политических исследований в Белграде в лице директора, доктора политических наук, Живоина Джурича с одной стороны и Институт философии Российской академии наук (ИФРАН) в лице директора, академика А. А. Гусейнова с другой стороны заключили договор следующего содержания:

### §1

Сотрудничество между сторонами будет осуществляться от имени Института политических исследований в Белграде через структурные подразделения Института политических исследований в Белграде, а также от имени Института философии Российской академии наук (ИФРАН) в Москве через структурные подразделения Института философии Российской академии наук (ИФРАН).

### §2

Стороны договариваются и обязуются сотрудничать в области научных исследований, развивать контакты между научно-педагогическими кадрами, а также осуществлять обмен стажерами различных форм повышения квалификации через организацию летних курсов и реализацию других программ.

### §3

Договаривающиеся стороны обязуются:

1. Обмениваться опытом, организовывать консультации, а также взаимные визиты и чтение лекций через представителей обоих учреждений.
2. Предоставлять возможность для участия в конференциях и симпозиумах научных работников.
3. Предоставлять возможность совместного участия в международных проектах.
4. Предоставлять возможность исследовательской работы молодых ученых.

5. Предоставлять возможность для обмена научными сотрудниками и аспирантами.
6. Обмениваться научными публикациями, периодическими и другими изданиями, используемыми в научно-исследовательском и учебном процессе.
7. Предоставить возможность публикаций статей своих исследователей и научных сотрудников в сербских и русских научных журналах.

#### §4

Договаривающиеся стороны готовы на взаимном интересе учредить Центр русских исследований при Институте политических исследований в г. Белград. Учредительный акт и регламент о работе Центра русских исследований договаривающиеся стороны оформят в соответствии с договоренностями.

#### §5

Направляющая сторона покрывает транспортные расходы до места назначения, принимающая сторона покрывает расходы, связанные с пребыванием.

#### §6

Всем лицам, выезжающим в рамках настоящего Договора, гарантированы права равные для работников и студентов принимающей стороны, согласно действующим правилам и Уставу этого учреждения за исключением медицинской страховки.

Выезжающие лица должны иметь при себе страховой полис для обслуживания во время болезни или несчастного случая.

#### §7

Программа научного и культурного сотрудничества на отдельные годы каждый раз дополняется и уточняется ежегодными Приложениями.

#### §8

Контроль за осуществлением настоящего Договора осуществляется специальной комиссией, назначаемой директорами обоих институтов.

#### §9

Настоящий договор является бессрочным. Все изменения могут быть внесены в Договор только на основе двустороннего согласия. Обе стороны оставляют за собой право расторжения Договора со сроком предупреждения о расторжении не менее чем за 12 месяцев до окончания срока действия Договора.

§10

Договор составлен в двух одинаковых по содержанию экземплярах на русском и сербском языках, по два экземпляра для каждой стороны. Все варианты имеют одинаковую юридическую силу.

§11

Договор вступает в силу со дня его подписания.



доктор политических наук

директор Института политических исследований  
Белград, Республика Сербия

А. А. Гусейнов

академик

директор Института философии РАН  
Москва, Российская Федерация

